Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 38 (1920)

Heft: 201

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Donnerstag, 5. August
1920

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jeudi, 5 août
1920

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich — XXXVIII. Jahrgang — XXXVIIIme année — Paraît 1 ou 2 fois par jour

N° 201

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr. 16.20, halbjährlich Fr. 8.20, vierteljährlich Fr. 4.20 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 16.20, un semestre fr. 8.20, un trimestre fr. 4.20 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces Publicitas S. A. — Prix d'insertion 50 cts. la ligne (pour l'étranger 65 cts.)

N° 201

Inhalt: Rechtsdomizil. — Handelsregister.
Sommaire: Domicile juridique. — Domicilio legale. — Registre de commerce.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Rechtsdomizile — Domiciles juridiques — Domicilio legale

Aachener & Münchener Feuer-Versicherungs-Gesellschaft

An Stelle des mit 20. Juni 1920 von der Leitung unserer Filialdirektion für die Schweiz in Zürich zurücktretenden Herrn Oscar Müller, Stampfenbachstrasse 57, in Zürich, dessen ihm erteilte Vollmachten mit diesem Tage erlöschen, ernennen wir ab 20. Juni 1920, dem Termin des Rücktrittes des Vorgenannten, die Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden, in Basel, zu unserm Generalbevollmächtigten für die Schweiz. (D 17)

Aachen, den 15. Juni 1920.

Aachener & Münchener Feuer-Versicherungs-Gesellschaft,
Der Vorstand: Vorster.

La Aix-la-Chapelle & Munich
Compagnie d'Assurances contre l'Incendie

Le mandataire générale de notre succursale Suisse de Zurich, Monsieur Oscar Müller, Stampfenbachstrasse 57, à Zurich, quittant avec notre consentement les services de notre compagnie le 20 juin 1920, à partir de quelle date les pouvoirs que nous lui avions confiés cesseront d'exister, nous nommons à sa place avec effet du dit 20 juin 1920, date de la retraite du sus-nommé, La Bâloise, Compagnie d'Assurances contre l'Incendie, à Bâle, mandataire générale de notre compagnie pour nos affaires en Suisse. (D 18)

Aix-la-Chapelle, le 15 juin 1920.

La Aix-la-Chapelle & Munich, Compagnie d'Assurances contre l'Incendie,
Le directeur général: Vorster.

Aquisgrana e Monaco di Baviera
Compagnia d'assicurazione contro l'incendio

Il nostro mandatario generale per la Svizzera, Signor Oscar Müller, domiciliato a Zurigo, Stampfenbachstrasse 57, col nostro consenso, cessatà dalle sue funzioni a partire dal 20 giugno 1920. In sua sostituzione venne nominato La Basilese, Compagnia d'assicurazione contro gli Incendi, a Basilea, alla quale abbiamo conferito pieni poteri, a partire dall'epoca summenzionata, per i nostri affari in Isvizzera. (D 19)

Aquisgrana, li 15 giugno 1920.

Aquisgrana e Monaco di Baviera,
Compagnia d'assicurazione contro l'incendio,
Il direttore generale: Vorster.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Kolonial- und andere Produkte, Vanillen. — 1920. 3. August. Inhaber der Firma **Alfred Fey**, in Zürich 7, ist Alfred Fey, von Zuben-Langrickenbach (Thurgau), in Zürich 6. Kommission und Konsignation in Kolonial- und andern Produkten, speziell Vanillen. Wolfbachstrasse 1 (Heimplatz).

3. August. **Zweigverein Zürich des Schweiz. Centralvereins vom Roten Kreuz**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 166 vom 1. Juli 1909, Seite 1189). Stadtrat Dr. Huldreich Erismann und Emil Graf-Walder sind aus dem Vorstande dieses Vereins ausgeschieden und deren Unterschriften damit erloschen. Es wurden neu in den Vorstand gewählt: Dr. med. Gottfried Leuch, Arzt, von und in Zürich, als Vizepräsident, und Max von Martini, Ingenieur, von Frauenfeld, in Zürich, als Quästor. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar oder Quästor kollektiv für den Verein.

Spedition, Kommission und Lager. — 3. August. Die Firma **Heinrich Syz-Schnorf**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 249 vom 17. Oktober 1919, Seite 1829), verzeigt als Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 73.

Lebensmittel, Rohprodukte, Getreide, Futtermittel. — 3. August. Die Firma **Picard & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 171 vom 18. Juli 1919, Seite 1270), verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Tiefenhöfe 7.

Gold-, Silber- und versilberte Waren; Verwaltungen. — 3. August. **A. Wiskemann-Knecht, Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 195 vom 21. August 1916, Seite 1293). Der Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft hat Kollektivprokura erteilt an Huldreich Büchi, von Wildberg (Zürich), in Zürich 6; Frl. Lina Schweizer, von Zürich, in Zürich 2, und Frl. Frieda Gischard, von Kiel (Deutschland), in Zürich 6. Die Genannten zeichnen unter sich zu zweien kollektiv.

3. August. **«Genesungsheim» der Krankenkassen-Verbände der Bezirke Horgen und Meilen**, in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 121 vom 22. Mai 1919, Seite 877). Gustav Brunner ist aus dem Vorstande dieser Genossenschaft ausgeschieden, dessen Unterschrift ist erloschen. An des letztern Stelle wurde neu als Kassier in den Vorstand gewählt: Fritz Kuhn, Elektriker, von Lindau (Zürich), in Küsnacht (Zürich). Der Präsident zeichnet je mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv.

Spezereihandlung. — 3. August. Die Firma **W. Gubelmann-Senn**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1914, Seite 154), Spezereihandlung, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bildhauerei. — 3. August. Die Firma **Oskar Amsler**, in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1914, Seite 211), Bildhauerei, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Kommission und Vertretungen. — 3. August. Die Firma **Robert Zangger**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 220 vom 19. September 1916, Seite 1134), Kommission und Vertretungen, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Torfwerk usw. — 3. August. Die Firma **Karl Bretschger & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 296 vom 17. Dezember 1918, Seite 1942), Gewinnung und Vertrieb von Torf, unbeschränkt haftender Gesellschafter: Karl Bretschger, Kommanditär: Dr. jur. August Strebel, und damit die Prokura des obgenannten Kommanditärs ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «Karl Bretschger», in Zürich 1, und daheriger Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen.

Inhaber der Firma **Karl Bretschger**, in Zürich 1, ist Karl Bretschger, von Freienstein, in Zürich 3, Gewinnung und Vertrieb von Torf. Bahnhofstrasse Nr. 102. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft unter der Firma «Karl Bretschger & Co.», in Zürich 1.

Sanitäre Einrichtungen, Zentralheizungen usw. — 3. August. **«Deco» Aktiengesellschaft**, in Küsnacht (S. H. A. B. Nr. 16 vom 21. Januar 1919, Seite 94), mit Zweigniederlassungen in Zürich (S. H. A. B. Nr. 185 vom 10. August 1917, Seite 1293) und Basel. Die Unterschrift des Verwaltungsratsdelegierten Gottfried Helbling ist infolge dessen Austrittes aus dem Verwaltungsrate erloschen.

Metallwarenfabrik, Metallknöpfe, Militärgarnituren. — 3. August. Die Firma **Xav. Reichlin**, in Horgen (S. H. A. B. Nr. 109 vom 29. April 1920, Seite 798), und damit die Prokura August Schiffer, Metallwarenfabrik, Spezialitäten: Metallknöpfe und Militärgarnituren, ist infolge Reduktion des Geschäftes und daherigen Verzichtes des Inhabers erloschen.

3. August. Der Verein unter dem Namen **Internationaler Weltwandererklub**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 106 vom 25. April 1912, Seite 738), hat zu bestehen aufgehört; er besitzt weder Aktiven noch Passiven. Derselbe wird daher nebst den Unterschriften der Vorstandsmitglieder Johann Georg Kübler, Otto Walker, Theodor Geiser und Rudolf Mooser anmit gelöscht.

Lebensmittel und Maschinen. — 3. August. Die Firma **Humbel & Meier**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 260 vom 30. Oktober 1919, Seite 1905), Lebensmittel und Maschinen, Import und Export, Gesellschafter: Paul Humbel und Walter Meier, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

3. August. Die Firma **Daubenmeier & Meyer**, mit weiterer Firmabezeichnung **Daubenmeier & Meyer, Schweizerische Aetzwerke Zürich**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 187 vom 13. August 1915, Seite 1117), erteilt Prokura an Josef Aschwanden, von Altdorf (Uri), in Zürich 6. Der Gesellschafter Eduard Daubenmeier wohnt nun in Kilchberg (Zürich).

Fettwaren, Nahrungs- und Genussmittel. — 3. August. Die Firma **Gust. Snanz**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 133 vom 8. Juni 1916, Seite 902), Fettwaren, Nahrungs- und Genussmittel, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. August. Unter der Firma **Schweizerischer Bauarbeiterverband (Fédération suisse des ouvriers du bâtiment) (Federazione svizzera dei lavoratori edili)** hat sich mit Sitz am jeweiligen Orte der Vorortssektion, zurzeit in Zürich, ein Verein gebildet. Dessen Statuten sind durch den I. Bauarbeiterkongress vom 4. und 5. April 1920 in Zürich angenommen worden. Der Verein bildet ein Glied des Schweizerischen Gewerkschaftsbundes und der Bauarbeiter-Internationale; er erstreckt sich über die ganze Schweiz und umfasst alle Arbeiter, die im Baugewerbe beschäftigt sind und für die kein besonderer vom Schweizerischen Gewerkschaftsbund anerkannter Verband besteht. Der Zweck des Vereins ist die Wahrung und Förderung der geistigen und materiellen Interessen der Mitglieder im besondern und der Gesamtarbeiter im allgemeinen und die Beseitigung der Lohnknechtschaft. Mitglied des Schweizerischen Bauarbeiterverbandes kann jeder im Baugewerbe und verwandten Berufen beschäftigte Arbeiter werden. Die Mitgliedschaft ist in derjenigen Sektion zu erwerben, in deren Rayon der Betreffende arbeitet. Die Aufnahme erfolgt durch die Sektion. Wo berechtigte Interessen es erheischen, kann der Zentralvorstand Ausnahmen gestatten. Mitglieder an Orten, wo keine Sektion des Verbandes besteht, schliessen sich ohne weiteres der nächstliegenden Sektion an. Eventuell melden sie sich direkt beim Zentralvorstande an. Wenn ein Mitglied einer andern dem Schweizerischen Gewerkschaftsbund angeschlossenen Organisation in den Schweizerischen Bauarbeiterverband übertritt, so werden ihm diejenigen Rechte zugestanden, die der Summe der von ihm ununterbrochen bezahlten Beiträge entsprechen. Für Mitglieder der Bauarbeiter-Internationale gelten die diesbezüglichen Bestimmungen des internationalen Kartellvertrages. Das Eintrittsgeld beträgt für jedes Mitglied Fr. 1. Beim Eintritt müssen die Mitglieder wenigstens zwei Wochenbeiträge zahlen. Die Austrittserklärung eines Mitgliedes erfolgt unter Beobachtung einer Kündigungsfrist von sechs Monaten auf Ende des Kalenderjahres. Sie ist dem Sektionsvorstand schriftlich unter Beilage des Verbandsbuches zur Kenntnis zu bringen und von ihm schriftlich zu bestätigen. Die Mitgliedschaft erlischt ferner durch Ausschluss. Mit dem Erlöschen der Mitgliedschaft erlöschen auch alle Ansprüche an den Verband. Die von den Mitgliedern zu entrichtenden Beiträge richten sich nach den örtlichen Verhältnissen und nach dem Verdienst. Es bezahlen daher Mitglieder an Orten mit einem Durchschnittsstundenlohn für ihren Beruf: I. Klasse: mehr als Fr. 1. 80 = Fr. 1. 10 pro Woche; II. Klasse: mehr als Fr. 1. 50 = 90 Rappen pro Woche; III. Klasse: mehr als Fr. 1 = 70 Rappen pro Woche; IV. Klasse:

weniger als Fr. 1 = 50 Rappen pro Woche, in die Zentralkasse. In diesem Beitrag sind die Beiträge für die Krankenkasse, für die Arbeitslosenkasse und für die Unfallzuschusskasse nicht inbegriffen. Der Zentralvorstand kann, sofern die Verhältnisse es erfordern, für die Dauer von drei Monaten die Erhebung von Extrabeiträgen beschliessen. Die Sektionen erheben neben dem obligatorischen Verbandsbeitrag für die Bestreitung ihrer lokalen Bedürfnisse einen Sektionsbeitrag von wenigstens 15 Rappen pro Mitglied und Woche. Die Erhebung höherer Sektionsbeiträge als 50 Rappen pro Woche ist den Sektionen nur mit Zustimmung des Zentralvorstandes gestattet. Die Fälle, in welchen die Mitglieder von der Beitragspflicht befreit sind, sind statutarisch festgelegt. Ueber die Arbeitslosenkasse, die Krankenkasse und über die Unfallzuschusskasse werden besondere Reglemente aufgestellt. Die Beitragsleistung für diese Kassen erfolgt gleichzeitig mit der Bezahlung der ordentlichen Beiträge. Der Beitritt zur Krankenkasse und zur Unfallzuschusskasse ist für die Mitglieder nach Massgabe der Reglemente fakultativ. Als Organ dient die vom Verbande herausgegebene Zeitung Der Bauarbeiter. Jedes Mitglied hat Anspruch auf ein Exemplar. Für die Verbindlichkeiten des Verbandes haftet nur das Verbandsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Ein ökonomischer Gewinn wird nicht beabsichtigt. Die Organe des Vereins sind: die Urabstimmung, die Delegiertenversammlung, der Zentralvorstand, bestehend aus zehn von der Vororts sektion gewählten Mitgliedern, und den Zentralsekretären des Verbandes, der erweiterte Zentralvorstand, bestehend aus den Mitgliedern des Zentralvorstandes, und 12 durch die Delegiertenversammlung gewählten Mitgliedern, unter Berücksichtigung ihrer Berufsgruppen, die Rechnungsprüfungskommission von drei Mitgliedern und die Beschwerdekommission von fünf Mitgliedern. Der Zentralvorstand vertritt den Verein nach aussen, und es führen der Präsident und die Zentralsekretäre unter sich je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Als Präsident ist gewählt: Hermann Klatt, Zimmermann, von Köln (Preussen), in Zürich 5. Als Zentralsekretäre sind ernannt: Emil Graf, Maler, von Adliswil, in Zürich 5; August Vuattolo, Ziegeleiarbeiter, von Tarcento (Italien), in Zürich 4; Wilhelm Schrader, Zimmermann, von Wülflingen, in St. Gallen, und Robert Kolb, Marmorist, von Egg, in Basel. Geschäftslokal: Anwandstrasse 8, Zürich 4.

3. August. Unter der Firma **Siedlungsgenossenschaft Lantig** hat sich mit Sitz in Winterthur am 23. März 1920 eine Genossenschaft gebildet, welche die Erstellung von Heimwesen im Lantig bei Wülflingen, sowie deren Vermietung oder Verkauf an unselbständig Erwerbende im Gebiete der vereinigten Stadt Winterthur zum Zwecke hat. Die Genossenschafter haben ein Präsentationsrecht für eine der Anzahl ihrer Anteilscheine entsprechende Zahl von Heimwesen. Ueber den Betrieb der Siedlung und die Bedingungen der Vermietung und des Verkaufs erlässt die Generalversammlung ein Regulativ. Das Genossenschaftskapital beträgt bei der Gründung Fr. 65,000, eingeteilt in auf den Namen lautende Anteilscheine zu je Fr. 500; über deren Einzahlung beschliesst die Generalversammlung. Mitglieder der Genossenschaft können werden: öffentlich-rechtliche Körperschaften, sowie Firmen der Industrie und des Handels in der Stadt Winterthur und Umgebung, welche sich am genannten Siedlungswerk beteiligen wollen. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Beschluss des Vorstandes auf erfolgte schriftliche Anmeldung hin. Sie beginnt mit der Einzahlung der übernommenen Anteilscheine, bzw. des einberufenen Teilbetrages. Die Zeichnung mindestens eines Anteilscheines ist obligatorisch. Der Austritt aus der Genossenschaft kann auf Ende des Geschäfts- (Kalender-) Jahres nach vorausgegangener dreimonatiger Kündigung beim Vorstande erfolgen. Das austretende Mitglied hat keinen wie immer gearteten Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Mit Bewilligung des Vorstandes kann die Mitgliedschaft unter gleichartiger Uebertragung der Anteilscheine an eine andere Firma übertragen werden. Die Miet- und Pachtzinse sollen nicht höher gehalten werden, als dass neben den erforderlichen Amortisationen, den Reparaturkosten und den sonst notwendigen Rückstellungen, sowie den Verwaltungskosten, eine Verzinsung des Anteilscheinkapitals zu 4 % ermöglicht wird. Allfällige Rechnungsüberschüsse sind im Interesse der Siedlungskolonie zu verwenden oder einem andern gemeinnützigen Zwecke zuzuführen. Die Kaufpreise der Heimwesen sind entsprechend den Anlagewerten festzusetzen. Die von den Käufern, bzw. Eigentümern zu leistenden Pachtzinse (für Genossenschaftsland) und Beiträge an die Ausgaben des Gemeinschaftsbetriebes sind nach den Grundsätzen, wie oberwähnt, für die Miet- und Pachtzinse zu bemessen. Die Erzielung eines Gewinnes ist nicht beabsichtigt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, ein Vorstand von 3—5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; er bezeichnet diejenigen Personen in- und ausserhalb seiner Mitte, welche berechtigt sein sollen, für die Genossenschaft rechtsverbindlich zu zeichnen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Der Vorstand besteht aus: Dr. Jean Leuthold, Stadtschreiber, von und in Winterthur, Präsident; Dr. Hans Bernhard, Landwirt, von Zürich, in Zürich 1, Aktuar; Heinrich Ziegler, Hochbautechniker, von und in Winterthur, Quästor; Fritz Meyer, Ingenieur (Direktor), von Suhr (Aargau), in Winterthur, und Ernst Müller, Chemiker, von Zürich, in Oberwinterthur, Beisitzer. Präsident, Aktuar und Quästor führen Einzelunterschrift namens der Genossenschaft. Geschäftslokal: Stadthaus, Winterthur.

3. August. Die Firma **H. Aeberli, Buchbinder,** in Uster (S. H. A. B. Nr. 60 vom 13. März 1914, Seite 425), Buchbinderei und Papeterie, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Rohprodukte und Waren aller Art. — 3. August. Die Firma **Kohlrausch & Küenzler,** in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 158 vom 3. Juli 1919, Seite 1173), Import und Export von Waren aller Art, speziell Rohprodukte, Gesellschafter: Friedrich Clemens Kohlrausch und Eugen Alfred Küenzler, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die bisherige Einzelfirma «F. C. Kohlrausch», in Zürich 5, über.

Spezialmaschinen. — 3. August. Die Firma **F. C. Kohlrausch,** in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 179 vom 12. Juli 1920, Seite 1342), übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft unter der Firma «Kohlrausch & Küenzler», in Zürich 5.

Röhrenlager. — 3. August. Die Firma **Chs. Grob, Nachfolger von A. Stolz,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 70 vom 20. März 1907, Seite 474), Röhrenlager, wird infolge Konkurses über diese Firma von Amtes wegen gelöscht.

Bern — Berne — Berna

Bureau Erlach

Sanitätsartikel. — 1920. 3. August. Albert Hanselmann, Alberts sel., von Sennwald (St. Gallen), Werkführer, in Ins, Adolf Mast, Friedrichs sel., von Albligen (Bern), Bäcker, in Ins, und Ernst Schober, Gottfrieds Sohn, von Wattenwil (Bern), Hilfsarbeiter, in Ins, haben unter der Firma **Mast & Cie.,** in Ins, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. August 1920 begonnen hat. Vertrieb von Sanitätsartikeln. Hofmatte (Bureau der Schweiz. Torfgenossenschaft).

Bureau Trachselwald

Pferdeschlächterei, Landesprodukte, Futtermittel, Holz. — 2. August. Inhaber der Firma **Ernst Horisberger,** in Wasen, Gde. Sumiswald, ist Ernst Horisberger, von Auswil, Händler, in Wasen. Pferdeschlächterei, Handel mit Landesprodukten, Futtermitteln und Holz.

Mechanische Möbelschreinerei. — 2. August. Inhaber der Firma **Siegenthaler,** in Wasen, Gde. Sumiswald, ist Christian Siegenthaler, von Trub, Schreinermeister, in Wasen. Mechanische Möbelschreinerei.

Gemischtwaren, Tuch, Kleider, Spezereien usw. — 2. August. Inhaber der Firma **P. Adolf Kropf,** in Wasen, ist Paul Adolf Kropf, von Oberlangenegg, Handelsmann, in Wasen. Gemischtwarengeschäft, Kaufhaus für Tuch, Kleider, Spezereien, Geschirr usw.

Gärtnerei, Sämereien, Spezereien. — 2. August. Inhaber der Firma **Ernst Büchi,** in Wasen, ist Ernst Büchi, von Wildberg (Zürich), Gärtner und Handelsmann, in Wasen. Gärtnerei, Samen- und Spezereiwarenhandlung.

Gerberei. — 2. August. Inhaber der Firma **Johann Locher,** in Wasen, Gde. Sumiswald, ist Johann Locher, von Hasle bei Burgdorf, Gerbermeister, in Wasen. Gerberei.

Schlosserei, elektrische Installationen, Maschinenhandlung. — 2. August. Paul Leibundgut, von Affoltern i. E., Mechaniker, in Wasen, und Paul Baumann, von Villigen (Aargau), Mechaniker, in Wasen, haben unter der Firma **Leibundgut & Baumann,** mit Sitz in Wasen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1918 begonnen hat. Mechanische Schlosserei, elektrische Installationen, Maschinenhandlung.

Käserei, Milch, Käse, Butter. — 2. August. Inhaber der Firma **Fritz Schöni,** in Wasen, ist Fritz Schöni, von Sumiswald, Käser, in Wasen. Käserei, Milch-, Käse- und Butterhandlung.

Sägerei, Holzhandlung, Wirtschaft und Bäckerei. — 2. August. Die Firma **G. Schütz,** Sägerei, Holzhandlung, Wirtschaft und Bäckerei, im Hornbach zu Wasen, Gde. Sumiswald (S. H. A. B. Nr. 289 vom 11. September 1899, Seite 1163), ist infolge Todes des Inhabers erloschen und wird gestrichen.

Sattlerei und Möbelhandlung. — 2. August. Inhaber der Firma **Otto Bichsel,** in Grünen zu Sumiswald, ist Otto Bichsel, von Lützelflüh, Sattlermeister, in Grünen. Sattlerei und Möbelhandlung.

Töpferei. — 2. August. Inhaber der Firma **Fritz Gerber,** in Grünen zu Sumiswald, ist Fritz Gerber, von Langnau, Hafnermeister, in Grünen. Töpferei.

Glarus — Glaris — Glarona

Sägerei und Holzhandlung. — 1920. 19. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Ackermann & Cie.,** Sägerei und Holzhandlung, in Mühlehorn (S. H. A. B. Nr. 199 vom 27. August 1917), hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die Firma «Jakob Ackermann», in Mühlehorn.

Inhaber der Firma **Jakob Ackermann,** in Mühlehorn, ist Jakob Ackermann, von und in Mühlehorn. Sägerei und Holzhandlung. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Ackermann & Cie.», in Mühlehorn.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1920. 9. Juli. Unter der Firma **Lagerhausaktiengesellschaft Rüthi (Société anonyme d'entrepôts Rüthi)** bildet sich mit Sitz in Rüthi eine Aktiengesellschaft von unbestimmter Dauer. Die Statuten datieren vom 2. Juli 1920. Zweck der Gesellschaft ist die Pflege des Treuhandgeschäftes in jeder Form, der Betrieb des Lagerhaus- und Warrantgeschäftes, sowie aller damit verbundenen Transaktionen, einschliesslich von Handelsgeschäften, kommissionsweise und auf eigene Rechnung. Die Gesellschaft kann an beliebigen Orten des In- und Auslandes Zweigniederlassungen errichten und sich auch an andern Unternehmungen beteiligen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 100,000 und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Das Aktienkapital ist voll gezeichnet und einbezahlt. Als Publikationsorgan wird bis auf weiteres das Schweizerische Handelsamtsblatt bezeichnet. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, der Verwaltungsrat und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat besteht aus 3—5 Mitgliedern. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Silvio Caminada, Industrieller, von Vrin (Graubünden), in Genua, Präsident; Jakob Schmidheiny, Ingenieur, von Balgach, in Heerbrugg, Vizepräsident, und Fritz Grossmann, Kaufmann, von Oberried, in Zürich. Zur rechtsverbindlichen Einzelunterschrift ist das Mitglied des Verwaltungsrates Fritz Grossmann allein berechtigt.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Lavorazione in cemento, piastrelle ecc. — 1920. 2 agosto. La società in nome collettivo «Cortinovis e C°», in Bellinzona (F. u. s. di c. 5 luglio 1911, n° 167, pag. 1157), lavorazione in cemento, piastrelle, ecc., è sciolta. La liquidazione della società verrà operata sotto la ragione sociale **Cortinovis e C° in Liquidazione,** a liquidatori sono stati nominati, il socio Carlo Cortinovis e Edoardo Carpi, di Reggio Emilia (Italia), in Bellinzona, esercente, i quali firmano collettivamente, in nome della società in liquidazione.

Ufficio di Locarno

Stoffe, tessuti, ecc. ecc. — 2 agosto. I titolari della ditta **Fili Ponti,** vendita di stoffe e tessuti, in Muralto (F. u. s. di c. del 24 marzo 1910, n° 77, pag. 526), notificano di aver aggiunto al loro genere di commercio i seguenti: articoli per sartorie, chincaglierie, mercerie ed affini; rappresentanze di generi diversi.

3 agosto. Il consiglio di amministrazione della **Banca Popolare Svizzera (Schweizerische Volksbank) (Banque Populaire Suisse),** con Comptoir a Locarno (F. u. s. di c. del 28 aprile 1920, n° 108, pag. 792, e pubblicazioni anteriori), nella sua seduta, del 31 gennaio 1920, in esecuzione dell'art. 27 degli statuti, ha nominato direttore generale, accanto a N. Künzli e O. Reinhard, il Dr Ermanno Stadlin, di Zugo, ora domiciliato a Berna. Il suddetto Dr Stadlin potrà impegnare validamente la Banca Popolare Svizzera e firmare senza il segno «p. p.» insieme ad un'altra delle persone autorizzate a firmare per il Comptoir di Locarno.

Ufficio di Lugano

24 luglio. La società in nome collettivo **Flli. Zwayer, Photochromo Lugano,** in Lugano (F. u. s. di c. n° 114 del 16 maggio 1914, pag. 843), viene dichiarata sciolta e cancellata. Attivo e passivo vengono assunti della ditta individuale «Carlo Zwayer, di Carlo, Photochromo».

Titolare della ditta **Carlo Zwayer, di Carlo, Photochromo,** in Lugano, è Carlo Zwayer, di Carlo, di Lubiana (Jugoslavia), in Lugano domiciliato. Fabbricazione porta cartoline, compra e vendita di cartoline illustrate, fotografie per reclami industriali e cancelleria. La ditta ha assunto attivo e passivo della cancellata società «Flli. Zwayer, Photochromo Lugano».

30 luglio. Sotto la denominazione **Latteria dell'Unione Agricola,** è costituita, con durata illimitata, una società cooperativa, con sede in Lugano, avente per iscopo l'istituzione e l'esercizio di una latteria per la compera, il trattamento e la lavorazione del latte e suoi derivati, secondo i criteri moderni; della tecnica lattiera e la vendita ai consumatori onde assicurarne il regolare approvvigionamento al proprio circolo d'azione, comprendente tutto il distretto di Lugano. Gli statuti portano la data del 27 corr. mese. Possono essere soci della società cooperativa tutti i produttori di latte, le

associazioni agricole in genere e tutte quelle persone, che pure non essendo produttori di latte, appoggiano e sono favorevoli agli scopi della società, che ne facciano domanda scritta al consiglio d'amministrazione. I soci non fondatori dovranno sottostare ad una tassa d'iscrizione di fr. 5. La qualità di socio si perde: a) colla demissione, col decesso, e per le associazioni collo scioglimento, e coll' esclusione. I soci sortenti, per demissioni od esclusione, non hanno alcun diritto sul patrimonio sociale. Il ricupero delle parti sociali da essi sottoscritte è subordinato all' esito dell' esercizio in corso. Le quote da fr. 25 cadauna, nominative, sono emesse in numero illimitato con un interesse fisso del 6 % (sei per cento) all' anno. Ogni socio deve firmare almeno una quota sociale. Il capitale sociale risponde solo delle obbligazioni della cooperativa, esclusa ogni responsabilità speciale e singolare delle associazioni aderenti e personale dei soci. L'ordine del giorno dell' assemblea sarà pubblicato quindici giorni prima della stessa sul giornale Agricoltore Ticinese. L'utile netto del bilancio annuo accertato in conformità dell' art. 656 Codice federale obbligazioni, è devoluto: pel 75 % ai produttori di latte in proporzione del latte consegnato; pel 10 % al personale addetto secondo la scala da stabilirsi dal consiglio d'amministrazione; pel 15 % alla riserva speciale. Gli organi della società cooperativa sono: l'assemblea generale, il consiglio d'amministrazione composto di sette membri, la direzione composta dal consigliere delegato ed i revisori. I membri del consiglio d'amministrazione sono: cons. naz. Gaetano Donini, fu Gaetano, ing. agronomo, da ed in Gentilino, presidente; Luigi Bordoni, di Luigi, negoziante, da Gandria, in Lugano; Giacomo Dolfini, di Giovanni, agricoltore, da Quinto, in Biogno Luganese, vice-presidente; Giovanni Antonietti, fu Giuseppe, agricoltore, da ed in Sessa; Luigi Besomi, fu Giovanni, industriale ed agricoltore, da Gerra Verzasca, in Cagiallo, segretario sociale; Giuseppe Malfanti, fu Luigi, agricoltore, da ed in Villa Luganese; Arnoldo Juri, di Pietro, direttore tecnico, da Ambri, in Lugano. Consigliere delegato e direttore è Luigi Bordoni, di Luigi. Firmano per la società cooperativa il presidente ed il vice-presidente del consiglio d'amministrazione col segretario e col consigliere delegato, che è anche il direttore.

Vini. — 3 agosto. La succursale in Lugano della società in nome collettivo **Luigi Calissano & Figli,** con sede in Alba (Italia), vini piemontesi (F. u. s. di c. nº 93 del 11 aprile 1913, pag. 655), viene cancellata per soppressione della filiale. Di conseguenza cessa la procura conferita a Giovanni Corino.

Vini. — 3 agosto. La ditta **Reina Ernesto,** in Agno, vini (F. u. s. di c. nº 241 del 13 ottobre 1916, pag. 1564), viene cancellata per decesso del titolare.

Farmacia. — 3 agosto. La ditta **Zotta Luigi,** in Lugano, esercizio della «Farmacia Moderna» (F. u. s. di c. nº 141 del 9 giugno 1911, pag. 978), viene cancellata per cessione di azienda.

Farmacia. — 3 agosto. La ditta **Enrico Lucchini,** in Lugano, farmacia centrale (F. u. s. di c. nº 93 del 9 ottobre 1886, pag. 659), viene cancellata per cessione di azienda. La ditta «Andrea Giugni» ne assume attivo e passivo.

Titolare della ditta **Andrea Giugni,** in Lugano, è Andrea Giugni, fu Giuseppe, di Locarno, domiciliato in Lugano. Esercizio della «Farmacia Centrale e della Posta». La ditta assume attivo e passivo della cancellata «Enrico Lucchini».

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Vevey

Mercerie, bonneterie. — 1920. 31 juillet. La société en nom collectif **Jacot et Graf,** à Montreux, le Châtelard, mercerie, bonneterie sous l'enseigne «Au Magasin Suisse» (F. o. s. du c. du 13 mars 1918, nº 60, page 404), fait inscrire ce qui suit: 1. L'associée Louise Jacot est actuellement épouse de Fritz Graf, originaire de Leutwil, domicilié à Veytaux. 2. Sa raison sociale devient en conséquence **Graf-Jacot et Cie.**

Banque. — 31 juillet. La société en commandite **de Palézieux & Cie.** dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. des 14 juillet 1917, nº 162, page 1148, et 11 juillet 1918, nº 163, page 1144), fait inscrire ce qui suit: La procuration conféré à Edouard Chevalley est éteinte. Le fondé de procuration André de Palézieux engagera désormais la société par sa signature individuelle.

Chemiserie, chapellerie, etc. — 2 août. Le chef de la raison **Waclaw Jablonski,** à Vevey, est Waclaw, fils de François Jablonski, originaire de Golab (Posnanie, Pologne), domicilié à Vevey. Chemiserie, chapellerie, articles pour Messieurs, sous l'enseigne «Au Travailleur». Rue d'Italie, nº 26 bis.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

1920. 27. Juli. Unter dem Namen **Konsumverein St. Niklaus** besteht unter den Mitgliedern des katholischen Männervereins von St. Niklaus eine Genossenschaft von unbestimmter Dauer, die sich gemäss Titel 27 des schweiz. O. R. konstituiert und sich ins Handelsregister eintragen lässt. Der Sitz der Genossenschaft ist in St. Niklaus. Die Statuten wurden am 11. Juli 1920 festgelegt. Der Verein bezweckt: a) den Mitgliedern und dem Publikum die Lebensmittel und gewöhnlichen Gebrauchsgegenstände unter möglichst günstigen Bedingungen zu verabfolgen; b) den katholischen Männerverein in seinen Bestrebungen finanziell zu unterstützen. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet sein Vermögen und der Reservefonds. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Niemand hat ein persönliches Anrecht auf das Vereinsvermögen, welches dem Verein als solchen gehört. Die verbindliche Unterschrift wird kollektiv vom Präsidenten und Vereinssekreiber geführt. Die Zahl der Mitglieder ist unbeschränkt. Wer Mitglied werden will, hat sich beim Verwaltungsrate schriftlich oder mündlich anzumelden und die Statuten zu unterschreiben. Trägt der Verwaltungsrat wichtige Bedenken, ein Mitglied aufzunehmen, so entscheidet die Generalversammlung. Nebst den Mitgliedern des Männervereins können auch Witwen und andere Personen, die unverschuldet nicht Mitglieder des Männervereins sein können, als Mitglieder des Konsumvereins aufgenommen werden. Die Mitgliedschaft erlischt durch Tod, Austritt oder Ausschluss aus dem Konsumverein. Der Austritt ist jedem Mitglied jederzeit frei. Der Ausschluss erfolgt, wenn ein Mitglied den Interessen des Verbandes entgegenarbeitet, einem andern Konsumverein oder ausserhalb der Gemeinde sich anschliesst, den Verein zu untergraben sucht und gegen die Statuten handelt. Der Ausschluss geschieht durch den Verwaltungsrat, in zweifelhaften Fällen durch die Generalversammlung. Nach der Gründung des Vereins eintretende Mitglieder bezahlen eine Gebühr von Fr. 20, ausgenommen sind Söhne von Mitgliedern, die eigenen Haushalt führen und sich innert einem Jahre zur Aufnahme gemeldet haben. Letztere bezahlen eine Gebühr von Fr. 5. Witwen verstorbener Mitglieder bezahlen nichts. Beim Tode, Austritt oder Ausschluss erhält das betreffende Mitglied den auf seinen bis dahin beim Verein gemachten Bezügen fallenden Reingewinn, verliert aber jedes Anrecht auf weitere Rückvergütungen. Die Jahresrechnung findet in der Regel im Monat Mai statt; sie soll die Bilanz und die Betriebsrechnung enthalten und insoweit anwendbar nach den Grundsätzen des Art. 656 O. R. aufgestellt werden. Von dem jährlichen Geschäftsgewinn werden zugeteilt: 10—25 % dem Reservefonds, 2—5 % armen Mitgliedern, der Rest den Mitgliedern laut Warenbezug. Die Organe des Vereins sind: die Generalversammlung, die Rechnungsrevisoren und der Verwaltungsrat. Letzterer besteht aus drei Mitgliedern: Präsident, Vizepräsident und Schreiber. Er vertritt den Verein nach innen und aussen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Pfarrer Franz Joseph Fux, Präsident; Landwirt Hermann Schanton, Vizepräsident, und Landwirt Peter Joseph Sarbach, Schreiber, alle von und in St. Niklaus.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de la Chaux-de-Fonds

Boucherie-charcuterie. — 1920. 6 juillet. Le chef de la maison **Veuve Paul Hitz,** à la Chaux-de-Fonds, est Madame Laure Hitz, née Cavadini, de Langnau (Zurich), domiciliée à la Chaux-de-Fonds. Boucherie-charcuterie. Rue de la Ronde, 4. Cette maison a été fondée le 27 juillet 1918.

Laiterie, épicerie. — 29 juillet. Le chef de la maison **William Cattin,** à la Chaux-de-Fonds, est William-Walther Cattin, originaire du Noirmont (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Laiterie, épicerie. Rue du Doubs, 51.

Tabacs, cigares, etc., journaux. — 29 juillet. Le chef de la maison **Jules Petit-Jean,** à la Chaux-de-Fonds, est Georges-Jules Petit-Jean, de Lac Ou Villers (Doubs, France), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Magasin de tabacs, cigares, etc., et journaux. Rue Léopold-Robert, nº 74.

Horlogerie. — 30 juillet. Le chef de la maison **Jean Benoit-Morel,** à la Chaux-de-Fonds, est Jean-René Benoit, allié Morel, de Romont (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Achat et vente d'horlogerie. Rue Numa Droz, nº 148.

Epicerie, mercerie. — 30 juillet. Le chef de la maison **Joseph Schickler,** à la Chaux-de-Fonds, est Joseph Schickler, d'origine française, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Epicerie, mercerie. Rue Numa Droz, 96.

Beurre et fromage. — 30 juillet. Le chef de la maison **Gustave Gnaegi,** à la Chaux-de-Fonds, est Gustave-Albert Gnaegi, de Belmont (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Achat et vente de beurre et fromages. Rue de la Serre, 5 bis.

Laiterie. — 30 juillet. Le chef de la maison **Christian Geiser,** à la Chaux-de-Fonds, est Christian Geiser, de Langenthal (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Laiterie du Collège. Rue du Collège, 17.

Laiterie. — 30 juillet. Le chef de la maison **Louis Geiser,** à la Chaux-de-Fonds, est Louis Geiser, de Langenthal (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Laiterie du Versoix. Rue Numa Droz, 1.

Laiterie. — 30 juillet. Le chef de la maison **Charles Wuilleumier,** à la Chaux-de-Fonds, est Charles-Albert Wuilleumier, de la Sagne et Tramelan, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Laiterie. Rue du Parc, nº 85.

Tabacs, cigares, etc. — 31 juillet. Le chef de la maison **Laure Pahud,** à la Chaux-de-Fonds, est Laure-Marie-Lucine Pahud, de la Joux, domiciliée à la Chaux-de-Fonds. Tabacs, cigares, etc., articles pour fumeurs. Rue du Parc, 1.

Epicerie. — 31 juillet. Le chef de la maison **P. Arthur Bourquin,** à la Chaux-de-Fonds, est Paul-Arthur Bourquin, fils de Julien, originaire de Sonvilier (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Epicerie. Rue du Progrès, 19.

Epicerie. — 31 juillet. Le chef de la maison **Lina Spreuer,** à la Chaux-de-Fonds, est Madame Lina-Cécile Spreuer, veuve de Ernest, de Tägerig (Argovie), domiciliée à la Chaux-de-Fonds. Epicerie. Rue du Doubs, nº 129.

Epicerie. — 31 juillet. Le chef de la maison **Arnold Dubach,** à la Chaux-de-Fonds, est Arnold Dubach, de Niederstocken (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Epicerie. Rue des Bulles, nº 2.

Epicerie. — 31 juillet. Le chef de la maison **Bertha Socchi-Weber,** à la Chaux-de-Fonds, est Madame Bertha Socchi-Weber, veuve de Jean, de Bâle, domiciliée à la Chaux-de-Fonds. Epicerie. Rue Numa Droz, nº 137.

Epicerie. — 31 juillet. Le chef de la maison **Marie Widmer-Wuilleumier,** à la Chaux-de-Fonds, est Marie-Louise Widmer, de Sumiswald (Berne), domiciliée à la Chaux-de-Fonds. Epicerie. Rue Fritz-Courvoisier, nº 7.

Tabacs, cigares, etc. — 31 juillet. Le chef de la maison **Georges Weber,** à la Chaux-de-Fonds, est Georges-Charles Weber, de la Chaux-de-Fonds, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Tabacs, cigares, etc. Rue Léopold-Robert, nº 45.

Epicerie, mercerie, vins. — 31 juillet. Le chef de la maison **Alcide Widmer,** à la Chaux-de-Fonds, est Alcide Widmer, de Lützelflüh (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Epicerie, mercerie et commerce de vins. Rue du Parc, 104.

Bureau du Locle

Café-restaurant. — 29 juillet. Le chef de la maison **Raoul Girard,** au Locle, est Raoul-Henri Girard, du Locle, cafetier, domicilié au Locle. Café-restaurant du Casino-Théâtre. Avenue du Technicum, nº 1.

Boulangerie-pâtisserie. — 29 juillet. Le chef de la maison **Veuve Babette Patthey,** aux Ponts-de-Martel, est Dame Marie-Babette, née Hofschneider, veuve de Etienne-Adolphe Patthey, de Fiez (Vaud), négociante, domiciliée aux Ponts-de-Martel. Boulangerie-pâtisserie. Grande Rue, nº 63.

Boucherie et charcuterie. — 31 juillet. Le chef de la maison **Paul Stauffer,** aux Ponts-de-Martel, est Paul Stauffer, de la Sagne, boucher, domicilié aux Ponts-de-Martel. Boucherie et charcuterie. Grande-Rue 30.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

Fabrication d'aneres et fourchettes d'horlogerie. — 24 juillet. Ensuite du décès de Louis-Samuel Bolens, la société en nom collectif **Louis Bolens et fils,** à Travers (F. o. s. du c. du 18 octobre 1905, nº 413, page 1649), est radiée, la liquidation étant terminée.

Bureau de Neuchâtel

Cycles, motocycles, automobiles, etc. — 30 juillet. La société en nom collectif «Frank Margot et Bornand», à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 18 mai 1908, nº 127, page 903), est dissoute ensuite de décès de Frank Margot. Camille Bornand s'occupera de la liquidation de la société sous la raison **Frank Margot et Bornand en liquidation** et a tous pouvoirs dans ce but.

Genf — Genève — Ginevra

1920. 31 juillet. Aux termes d'acte reçu par Me Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 23 juillet 1920, il a été constitué, sous la dénomination de **Auto-Réparations S. A.,** une société anonyme ayant pour objet la création et l'exploitation d'un atelier de réparations d'automobiles. Son siège est à Plainpalais. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de six mille francs (fr. 6000), divisé en 60 actions de fr. 100 chacune, nominatives. Les publications de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du Canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de un à trois membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le conseil d'administration est composé pour la première période triennale de la personne de Camille Binzegger, avocat, de et à Genève. Locaux: Rue des Deux Ponts, 27.

Schweizerische Revisionsgesellschaft A.-G.

Bahnhofstrasse 44 **Zürich** Telephon Selnau 45.95

Schützengasse 9 **ST. GALLEN** Telephon 35.39

Beratung in Steuerangelegenheiten und Vertretung vor allen Steuerbehörden :: Buchhaltungs- und Bureauorganisationen :: Neueinführung von Buchhaltungen :: Abschlussarbeiten :: Revisionen :: Liquidationen :: Gründungen :: Kommerzielle Expertisen :: Sekretariate. 3002

MONROE

Machine à additionner & à calculer

Agence générale pour la Suisse

W. EGLI-KAESER-BERNE 3138

TÉLÉPHONE 1235 SCHAUPLATZGASSE 23

Papiers W. C. Closetrollen

Demandez offre à

GOETSCHEL & Cº, Chaux-de-Fonds

2029 (40980 C)

Bank-Fachmann

Schweizer, 35 Jahre alt, mit allen Abteilungen des Bankbetriebes bekannt, sprachenkundig, mit Auslandspraxis, bilanzsicherer Buchhalter, organisationskundig, gewandt im Verkehr, an selbständiges Arbeiten gewöhnt, **sucht passende Stellung** in Bank, Handel oder Industrie. Eintritt nach Belieben. 3116

Offerten unter Fe 7134 Y an die Publicitas A.-G., Bern.

TREUHAND-INSTITUT

Fritz Madoery

BASEL	ZÜRICH	CHUR
Falknerstr. 7	Escherhaus 360	b. Obertor
Tel. 5161	Tel. H. 420	Tel. 428

Ordnen, Einrichten und Nachtragen von Buchhaltungen; Inventare; Gutachten; Revisionen; **eidg. und kantonale Steuersachen und Rekurse**; briefliche Buchhaltungskurse; Inkasso; Vermögensverwaltg.; Finanzierungen; Konsultationen etc. 193

Bénéfice d'inventaire, Vevey

Dans son audience du 3 août 1920, le Président du Tribunal du district de Vevey a ordonné le bénéfice d'inventaire de la succession de:

Legeret, Charles-Oscar-Gustave, fils de Marc-François-Louis, né le 21 avril 1850, originaire de St-Saphorin (Lavaux), négociant, domicilié à **Montreux** (Châtelard), décédé au dit lieu le 9 juillet 1920.

Sommation est faite:

a) aux créanciers du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnement, de produire leurs créances au Greffe du Tribunal du district de Vevey (interventions sur papier timbré de fr. 0,20 si le montant excède fr. 100.—) dans un délai échéant le **30 septembre 1920**;

b) aux débiteurs du défunt de déclarer dans le même délai, leurs dettes au Juge de Paix du Cercle de Montreux. 3137'

Vevey, le 3 août 1920.

Le président: **R. Petitmermet.**
Le greffier: **L. Vulliémoz,** subst.

Handels- und Rechts-Auskünfte

Renseignements commerciaux et juridiques

Aarau: *Stirnemann & Sandmeier,* Adv., Notar u. Ink.
Altdorf: *Dr. F. Schmid,* Adv.
Baden: *Treuhand A.G.,* Handels- u. Privat-Auskünfte.
Basel: *Dr. Grüninger, Speiser & Ronus,* Adv. u. Not., Ink., Proz., Not.-Gesch. — *Dr Sulger, Dr Wieland, Dr Burckhardt, Dr Zahn,* Adv. u. Not. Elisabethenstr. 30.
Bern: *G. Bäriswyl,* Ink. Ausk. — *F. R. Moser,* Advokat u. Ink. u. *E. Werthmüller,* Ink.
Chur, Filns, Ilanz: *Dr. A. & Dr. F. Mattli,* Adv., Ink.
Genève: *Herren & Guerchet* renseignem. et recouvrem. s. tous pays. Brev. d'invent. marques, modèles, etc. — *J. & W. Herren,* avocats, Représ. dev. tous tribunaux et juridictions.
Lausanne: *L. Berlarionne,* agent d'aff. patenté (corr. deutsch u. italienisch).
Luzern: *Dr. Hermann Stocker,* Advok., Pilatusstrasse 24.
Montreux: *Raccoursier, B.* Recouv. et contentieux. — *Paul Pochon,* agt. d'aff. Recouv., renseign. Tél. 89.
Olten: *Treuhand- & Notariatsbureau Eug. Nagel.*
Solothurn: *G. Jecker,* Adv. Not., Verwaltungen, Ink.
St. Gallen: *Dr. F. Curti,* Adv. — *Dr. Otto Forrer,* Adv. — *E. Forster,* Rechtsbureau. — *Otto Baumann,* Inkassob.
Zug: *Aloys Hotz,* Rechtsb.
Zürich: *Dr. Herforth,* Adv. — *Leo V. Bühlmann,* Rechtsanw. f. Handelsrechtsproz. *Intern. Auskunftei Bürgel.* — *Dr. Louis Kunz,* Adv.

Buchführung

Ordne zuverl. rasch, diskret vernachl. Buchführungen Invent. u. Bilanzen. Bücherexpertisen, Einführung der amer. Buchfübr. nach prakt. System. mit Geheimbuch, Prima Refer. Komme auch nach ausw. H. Frisch, Weinbergstrasse 57, Zürich 6.

Schweizerische Handels- & Industrie Gesellschaft für Brasilien

Einladung

zur

siebenten ordentlichen Generalversammlung der Herren Aktionäre

auf Samstag, den 18. September 1920, nachmittags 3 Uhr, im Sitzungssaale der Schweizerischen Bankgesellschaft, Bahnhofstrasse 45 III, Zürich.

Verhandlungsgegenstände:

1. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates pro 1919/20.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Decharge-Erteilung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Erneuerungswahl der Kontrollstelle.
6. Feststellung der Zeichnung und Volleinzahlung von einer Million neuer Aktien.
7. Statuten-Aenderung. 3131'

Die zur Teilnahme berechtigenden Karten sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 3. bis 17. September abends an den Wertschriftenkassen der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich und Winterthur zu beziehen, wo auch die Geschäftsberichte während der gleichen Zeit in Empfang genommen werden können.

Schweiz. Handels- & Industrie-Gesellschaft für Brasilien:
Der Präsident des Verwaltungsrates: **Dr. R. Ernst.**

Schlackenverwertungs-A.G. Basel

Einladung zur Generalversammlung

auf Freitag, den 13. August 1920, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Verwaltungsrats, Neualtschwil, Baselstrasse Nr. 331

TRAKTANDEN:

1. Bericht des Verwaltungsrates. 3136
2. Jahresrechnung.
3. Wahl des Rechnungsrevisors.

Der Verwaltungsrat.

Commune de Lausanne

Emprunts 3½ % de 1892 et de 1902

AMORTISSEMENT DE 1920 3139

I. Emprunt de 1892

28me tirage au sort de 215 obligations remboursables à fr. 500 le 1er novembre 1920

54	1487	3044	4357	5961	7799	8820	10152	11265	12501	13995	15536
200	1544	3157	4513	6113	7872	8840	10246	11424	12709	14016	15582
205	1593	3208	4539	6133	7887	8847	10362	11425	12724	14075	15650
224	1601	3336	4610	6233	8035	8860	10389	11484	13033	14095	15741
359	1799	3360	4722	6293	8091	8935	10424	11562	13041	14241	15772
386	1928	3373	4964	6425	8181	9043	10504	11622	13234	14246	15774
409	1963	3404	4970	6552	8205	9067	10548	11726	13248	14578	15813
610	1989	3543	5123	6677	8250	9215	10559	11788	13336	14587	15876
624	2016	4050	5169	6725	8282	9302	10599	11981	13526	14738	15991
662	2022	4056	5282	6796	8289	9452	10670	12049	13603	14751	15999
868	2108	4081	5298	6924	8307	9557	10819	12056	13631	14812	16126
980	2142	4124	5411	7070	8388	9568	10875	12077	13669	15071	16146
1093	2179	4148	5495	7163	8410	9639	10893	12244	13686	15144	16340
1219	2484	4150	5662	7184	8427	9670	10909	12277	13748	15192	16394
1267	2622	4185	5698	7248	8440	9747	11029	12282	13781	15325	16401
1316	2728	4250	5832	7314	8478	9912	11112	12390	13807	15465	16557
1384	2732	4349	5845	7513	8578	9939	11132	12413	13817	15516	16581
1457	2764	4350	5893	7588	8720	10070	11229	12499	13890	15527	

II. Emprunt de 1902

18me tirage au sort de 109 obligations remboursables à fr. 500 et de 37 obligations remboursables à fr. 1000 le 1er novembre 1920

a) Obligations de fr. 500

16645	17760	19014	20474	21359	22566	23447	24734	26009	26733	27795
16681	17813	19098	20702	21694	22609	23583	24813	26075	26854	27895
17114	17932	19239	20788	21762	22641	23612	24893	26205	26921	27967
17197	18099	19437	20843	21767	22808	23666	25025	26251	27019	27990
17273	18123	19439	20851	21943	22811	23786	25221	26361	27188	28228
17366	18587	19822	20881	21967	22935	23901	25231	26384	27285	28281
17573	18632	20054	20885	22000	23216	23950	25299	26433	27324	28406
17602	18646	20165	21039	22146	23293	24155	25516	26447	27467	28444
17662	18730	20278	21261	22200	23331	24265	25572	26654	27540	28486
17683	18940	20450	21339	22558	23348	24647	25786	26720	27728	

b) Obligations de fr. 1000

28614	29172	29519	29886	30546	30752	31212	31346	31638	31974	32224
28708	29249	29540	30011	30629	30959	31287	31574	31782	32050	32448
28762	29396	29630	30012	30673	31134	31315	31619	31962	32135	32461
28818	29499	29696	30335							

Lausanne, le 31 juillet 1920. **Direction des finances.**

Buchdruckerei POCHON-JENT & BÜHLER in Bern — Imprimerie POCHON-JENT & BÜHLER à Berne